

## Yunana

### *Yunana ya gudu daga UBANGIJI*

<sup>1</sup> Maganar UBANGIJI ta zo wa Yunana dan Amittai cewa,

<sup>2</sup> “Tafi babban birnin nan Ninebe ka yi mata wa’azi, saboda muguntarta ta haura zuwa gabana.”

<sup>3</sup> Amma Yunana ya gudu daga UBANGIJI ya nufi Tarshish. Ya gangara zuwa Yaffa, inda ya sami jirgin ruwa mai shirin tashi daga tashar. Bayan ya biya kudɓin tafiya, sai ya shiga jirgi ya kama hanya zuwa Tarshish don yã tsere wa UBANGIJI.

<sup>4</sup> Sai UBANGIJI ya aika da babban iska a bisan teku, hadiri ya tsananta kwarai har jirgin ya yi barazanar farfashewa.

<sup>5</sup> Dukan matukan jirgin suka tsorata, kowanensu kuma ya yi kuka ga allahnsa, suka kuma jefar da kayan jirgi a cikin teku domin su rage nauyin jirgin.

Ana cikin haka, ashe, Yunana ya sauka can karkashin jirgi ya je ya kwanta, yana ta sharar barcinsa.

<sup>6</sup> Sai kyaftin dɓin ya je wajensa ya ce masa, “Don me kake barci? Tashi ka kira bisa ga allahnka! Mai yiwuwa yã ji mu, yã cece mu don kada mu hallaka.”

<sup>7</sup> Matukan jirgin suka ce wa juna, “Ku zo, mu jefa kuri’a mu ga wa ke da alhakin wannan masifa.” Sai suka jefa kuri’a, kuri’ar kuwa ta fãfa a kan Yunana.

<sup>8</sup> Saboda haka suka tambaye shi suka ce, “Yanzu, gaya mana, dalilin da ya sa wannan masifa ta zo mana? Mene ne aikinka? Daga ina ka fito? Ina ne kasarka? Daga wacce kabila ce ka fito?”

<sup>9</sup> Sai ya amsa, “Ni mutumin Ibraniyawa ne, ina kuma bauta wa UBANGIJI Allah na sama, wanda ya yi teku da tuddai.”

<sup>10</sup> Sai matukan jirgin suka tsorata kwarai, suka ce masa, “Wane irin mugun abu ne ka aikata haka?” (Sun gane cewa yana gudu ne daga wurin UBANGIJI, domin ya riga ya fadfa musu.)

<sup>11</sup> Sai tekun ya daɗa rikicewa. Sai suka tambaye shi, “Me za mu yi da kai domin tekun ya daina hauka?”

<sup>12</sup> Ya amsa musu ya ce, “Ku ɗauke ni ku jefa a cikin teku, tekun zai kwanta. Na san cewa laifina ne ya jawo wannan babban hadirin da ya auka muku.”

<sup>13</sup> Maimakon mutanen su yi haka, sai suka yi kokari su tura jirgin ruwan zuwa bakin teku. Amma ba su iya ba, saboda iskar ta sa tekun ya yi ta kara hauka.

<sup>14</sup> Sai suka yi kuka ga UBANGIJI suka ce, “Ya UBANGIJI, in ka yarda kada ka bar mu mu mutu saboda ran mutumin nan. Kada ka yi mana hukuncin masu kisankai, gama kai ne, ya UBANGIJI, ka ga ya gamshe ka.”

<sup>15</sup> Sa’an nan suka ɗauki Yunana suka jefar da shi daga jirgin, sai tekun ya kwanta.

<sup>16</sup> Ganin haka sai mutanen suka cika da tsoron UBANGIJI, suka kuma miƙa wa UBANGIJI hadaya, suka yi wa’adi da shi.

*Addu'ar Yunana*

<sup>17</sup> Amma UBANGIJI ya tanada wani babban kifi da zai hadiye Yunana, Yunana kuwa ya yi yini uku da dare uku a ciki cikin kifin.

**2**

<sup>1</sup> Daga ciki cikin kifi, Yunana ya yi addu'a ga UBANGIJI Allahnsa.

<sup>2</sup> Ya ce,

“A cikin damuwata na yi kira ga UBANGIJI,  
ya kuwa amsa mini.

Daga cikin zurfi kabari\* na yi kiran neman taimako,  
ka kuwa saurari kukata.

<sup>3</sup> Cikin tashin hankali, ka jefa ni cikin zurfafa, a tsakiyar teku,

ka kuma jujjuya ni a cikin ruwa;  
dukan rakuman ruwanka da ambaliyarka  
sun bi ta kaina.

<sup>4</sup> Sai na ce, ‘An kore ni  
daga fuskarka;

duk da haka zan sāke duba  
wajen haikalinka mai tsarki.’

<sup>5</sup> Ruwayen da suke kewaye da ni sun yi mini  
barazana,†

zurfi kuma ya kewaye ni, ciyayin ruwa suna  
nannade kewaye da ni.

<sup>6</sup> Na nutsa har karkashin tuddai;  
a karkashin duniya, ka rufe ni har abada.

Amma ka dawo da raina daga rami,  
Ya UBANGIJI Allahna.

---

\* **2:2** Sheol na Ibraniyanci † **2:5** Ko kuwa ruwaye sun kai ga maƙoshina

7 “Sa’ad da na ji raina yana rabuwa da ni,  
na tuna da kai ya UBANGIJI,  
addu’ata kuma ta kai gare ka,  
a haikalinka mai tsarki.

8 “Wafanda suka makale wa gumaka marasa  
amfani,  
sukan kyale alherin da zai kasance nasu.

9 Amma ni, da waƙar godiya,  
zan miƙa tawa hadaya gare ka.  
Abin da na yi alkawari, shi ne zan yi.  
Ceto yakan zo ne kawai daga wurin  
UBANGIJI.”

10 Sai UBANGIJI ya umarci kifin, kifin kuwa ya  
amayar da Yunana a gaban tekku.

### 3

#### *Yunana ya tafi Ninebe*

1 Sa’an nan sai maganar UBANGIJI ta zo wa  
Yunana sau na biyu.

2 “Tafi babban birnin nan Ninebe, ka yi masa  
shelar sakon da na ba ka.”

3 Sai Yunana ya yi biyayya da maganar  
UBANGIJI, ya tafi Ninebe. Ninebe birni ne da yake  
da muhimmanci, wanda sai an d’auki kwana uku  
kafin a iya zaga shi.

4 A rana ta fari, Yunana ya kama tafiya yana  
ratsa birnin. Sai ya yi shela cewa, “Nan da  
kwana arba’in za a hallaka Ninebe?”

5 Mutanen Ninebe kuwa suka gaskata Allah.  
Aka yi shela a yi azumi, sai dukansu daga babba  
har zuwa karaminsu, suka sa tufafin makoki.

<sup>6</sup> Da sakon Yunana ya kai kunnen sarkin Ninebe, sai ya tashi daga kujerar mulkinsa, ya tube alkyabbarsa, ya sa rigar makoki, ya zauna cikin toka.

<sup>7</sup> Sai ya yi umarni a Ninebe cewa,

“Bisa ga umarnin sarki da fadawansa.

“Kada a bar wani mutum ko dabba, garke ko shannu, su dandana wani abu; kada a bari su ci ko su sha.

<sup>8</sup> Bari kowane mutum da dabba yã yafa rigunan makoki. Kowa yã roki Allah da gaske, kowa kuma yã bar mugayen ayyukan da yake yi.

<sup>9</sup> Wa ya sani? Ko Allah zai ji tausayinmu da kuma juyayinmu yã janye zafin fushinsa don kada mu hallaka.”

<sup>10</sup> Da Allah ya ga abin da suka yi, da kuma yadda suka juya daga mugayen hanyoyinsu sai ya ji tausayinsu, bai kawo hallaka a kansu yadda ya yi shirin yi ba.

## 4

### *Fushin Yunana a kan tausayin Allah*

<sup>1</sup> Sai abin ya bata wa Yunana rai kwarai har ya yi fushi.

<sup>2</sup> Sai ya yi addu'a ga UBANGIJI ya ce, “Ya UBANGIJI, ba irin abin da na fada ke nan ba tun ina gida? Wannan ne ya sa na yi kokarin tserewa zuwa Tarshish. Ai, na sani kai Allah ne mai alheri da tausayi, mai jinkirin fushi da cikakkiyar kauna, kai Allah ne mai dakatar da nufinka na yin hukunci.

<sup>3</sup> Yanzu, ya UBANGIJI, ka dauki raina, domin ya fi sauki a gare ni in mutu da in rayu.”

<sup>4</sup> Amma UBANGIJI ya amsa, ya ce; “Daidai ne ka yi fushi?”

<sup>5</sup> Sai Yunana ya fita daga birnin ya yi wajen gabas, ya zauna. A nan ya yi wa kansa rumfa, ya zauna cikin inuwarta yana jira yã ga abin da zai sami birnin.

<sup>6</sup> Sai UBANGIJI Allah ya sa wata ‘yar kuringa ta tsiro, ta yi girma a inda Yunana yake, don ta inuwantar da shi, yã ji dafi. Yunana kuwa ya yi murna matuka da wannan kuringa.

<sup>7</sup> Amma kashegari da safe sai Allah ya sa tsutsa ta cinye ‘yar kuringar har ta mutu.

<sup>8</sup> Sa’ad da rana ta yi sama, sai Allah ya sa iskar gabas mai zafi ta huro, zafin ranar kuma ya buga kan Yunana, har ya ji sai ka ce zai suma. Ya so a ce ya mutu ma, sai ya ce, “Gara in mutu da a ce ina zaune da rai.”

<sup>9</sup> Amma Allah ya ce wa Yunana, “Daidai ne ka yi fushi saboda wannan kuringa?”

Sai Yunana ya ce, “I, daidai ne, ina fushi matuka, har ina so da na mutu ma.”

<sup>10</sup> Sai UBANGIJI ya ce, “Ai, wannan kuringa ta tsira dare dƙaya ta kuma bace kafin dare na biyu, ba ka yi wata wahala dominta ba, ba kai ne ka sa ta yi girma ba, duk da haka ranka ya bace saboda ita.

<sup>11</sup> Ashe, ba dole ne in ji tausayin babban birnin nan Ninebe mai mutum sama da dubu dƙari da ashirin (120,000) marasa alhaki, da kuma dabbobi masu yawa ba?”

## **Biblica® Budadɗen Littafi Mai Tsarki, Sabon Rai Don Kowa™**

**Hausa: Biblica® Budadɗen Littafi Mai Tsarki, Sabon  
Rai Don Kowa™ (Bible) of Nigeria**

copyright © 2009, 2020 Biblica, Inc.

Language: Hausa

Contributor: Biblica, Inc.

An sami wannan aiki a saukaƙe a karkashin lasisin Kasa da kasa na Lasisin Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 na Kasa da kasa (CC BY-SA). Don a ga kwafin wannan lasisi, a ziyarci: <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> ko kuma a aika ta wasika zuwa ga Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

“Biblica” wani tambarin ne da aka yi wa rajista ta hannun Biblica, Inc., kuma yin amfani da tambarin Biblica® na bukata rubutaccen izinin Biblica, Inc. A karkashin sharaɗin lasisin CC BY-SA, za ka iya kwafa ka kuma saƙe raba wannan aikin da ba a gyaggyara ba muddin ba ka taɓa tambarin nan na Biblica® ba. Idan ka gyara wani kwafi ko ka juya wannan aiki, ta wurin kirkiro da aikin da aka samu, dole ne ka ka cire tambarin Biblica®. A aikin da aka samo, dole ne ka nuna canje-canjen da ka yi, ka kuma nuna aikin haka: “Ainihi aikin ta hannun Biblica, Inc. yana nan kyauta a [www.biblica.com](http://www.biblica.com) da buɗaɗɗen Littafi Mai Tsarki.”

Dole sharaɗin neman izini ya fita a kan kan magana ko kuma a shafi neman izinin aiki kamar haka:

Biblica® Budadɗen Littafi Mai Tsarki, Sabon Rai Don Kowa™

Neman Rubutaccen Izini © 2009, 2020 ta hannun Biblica, Inc.

Biblica® Open Hausa Contemporary Bible™

Copyright © 2009, 2020 by Biblica, Inc.

“Biblica” wani tambarin ne da aka yi wa rajista a ofishi Lamba Kerar da Tambari a Amurka ta hannun Biblica, Inc. Wanda aka yi amfani ta wurin samun izini.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Dole kuma a samo aikin da ka yi daga ainihin aikin a karkashin wannan lasisi (CC BY-SA).

Idan za ka so ka sanar da Biblica, Inc. dangane da juyinka na wannan aiki, sai ka tuntuɓe mu a <https://open.bible/contact-us>.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: "The original work by Biblica, Inc. is available for free at [www.biblica.com](http://www.biblica.com) and [open.bible](http://open.bible)."

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® Buɗaɗɗen Littafi Mai Tsarki, Sabon Rai Don Kowa™

Neman RubutaccenIzini © 2009, 2020 ta hannun Biblica, Inc.

Biblica® Open Hausa Contemporary Bible™

Copyright © 2009, 2020 by Biblica, Inc.

"Biblica" wani tambarin ne da aka yi wa rajista a ofishi Lamba Kerar da Tambari a Amurka ta hannun Biblica, Inc. Wanda aka yi amfani ta wurin samun izini.

"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/contact-us>.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.



Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-03

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 2 May 2025 from source files dated 3 May 2025

18113be6-b3a0-530a-b78f-a25225282250